

திராவிட தேசத்தின் மகிழம மகன் நல்லூர் சுவாமி சா. ஞானப்பிரகாசர், ம. ம. தி.

(சென்றவாரத் தொடர்ச்சி)
கலாபணியிடையே
தளராத பொறுமை:

இத்தகைய இக்கட்டான
சுற்றுடலில் வாழ்ந்து ரெகா
ண்டு பற்பல கலைநால், சாஸ்
திர அறிவுத் துறைகளிலே
திறமைபெற்றது பேராச்சரி
யம் தருகிறது. எனினும்

ஆலவேரை, 46 வருட குருத் துவ சேவையின், கடின உழைப்பின் காரணத்தை நாம் காண வேண்டும். “சேனைகளின் தேவனுக்கிய ஆண்டவருக்காக நான் வேகமான ஆவல் கொண்டேன்” என்று அவர் எலிசாவோடு குளற முடியும். புனித சின்னப்பரைப் போல அவர்

யங்களைத் தொட விடவும், கோவில்களும், சிற்றூல் யங்களும் அவையருகிலமைக்கவும், யூலனூர் மல்வத்தைப் போன்ற கிராமங்களைப் புதிய விசவாசிகளுக்கு அமைத்துக் கொடுக்கவும் அவரைத் தூண்டியது. தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பைச் சேர்ந்த இவ்விசவாசிகள் உயர் வகுப்பினரின்

துக்கு ஒருஷிசந்ததி பின்திய
எமக்கோ மேல்வரும் மாண
வர்க்கோ, அன்று புழங்கிய
நல்லூர்ப் பரராசசேகரண்
செகராசசேகரன் பற்றிய
விசித்திர விளக்கம் பரிகாச
மாயிருக்கும். சரி த்திய
ஆராய்ச்சி எனும் சாளரத்
தைத் திறந்து பழைய யாழ்டு
பாணம் எனும் நல்லூர்மேல்
ஒளிவிழ விட்ட வ
சவாயி ஞானப்பிரகா
சியாரே அவர்

மன்னர் பாவித்தனரென்று
காணப்பித்தார். மயில் வாக
எப் புலவர் இயற்றிய “யாழ்ப்
பாண வைபவமாலீ” எய்ப்
படித்து அதன் பிழைகளைத்
திருத்தி, குறைகளைச்செற்றது
“யாழ்ப்பாண வைபவ விமர்
சனம்” வெளி யிட்டார்.
அவரது கூரியபுத்தி, ஆழந்த
ஆராய்ச்சியின் பயனாக “யாழ்
ப்பாண மன்னர்” எனும் பாரி
யவரலாற்று நூல் 1920-ல்
முதன் முறை வெளிவந்தது.
அவருடைய அருமையான
எழுத்துப் பிரதிகளிடையே,
பிரசரிக்கத் தயாராக, தட்டச்
செழுத்தில் ஏடுகள் இரண்டு
உண்டு. ஒன்று, முழுவதும்
புதிதும் பெரிதும் ஆக்கிய
“யாழ்ப்பாண, மன்னர்” சரி
தை, மற்றது, ஒரு இதிகாச
ஆராய்ச்சிக் கட்டுரை; “புரா
தன தமிழர் — அவர்களின்
ஆதித்த தாயகமும் சீர்திருத்த
மும்” என்று. திராவிட
பண்பாட்டிலும், தமிழ்க்க
லாச்சாரத்திலும் கரிசனை
யுள்ள பெரியார் போதிய
பண்டதவிசெய்ய முன்வந்
தால் அவற்றை விரைவில்

(QATARISCHE 6-M PAKKEM)



அவரது சாந்தியே அவருடைய குணவிசேடமென்க. அவரின் அதிசபமான ஆள்மை, கெம்பிரமான தோற்றம், பரந்த நெற்றி, அமைதியான வதனம், உயர்ந்த உருவம், நரையயிர், நீண்டதாடி, உரத்த உறுப்புகள் இவை இந்தச் சாந்தியோடு சேர்ந்து, அவருக்கு ஒரு மாட்சிமை அளித்தன. இதனால், நல்லூரின் “பழைய கிழவன்” என்று அழைக்கப்பட, மெய்யாகவே தகுதியுடையவரானார். அர்ச்சிய அத்தனைசியாரின் சரிதையில் வருவதுபோல இவருக்கு எதிராகவும் அநேக அபாண்டங்கள் ஆவலாதிகள் பரப்பப்பட்டன. ஆனால், தீயோன் ஏவிய கூர்க்கணையாவும், தமது தாசருக்கு ஆற்றல் அளித்து அவர்களுக்கு இழை முக்கும் இன்னல்களைப் பழிவாங்கும் ஆண்டவன் மேற்கொண்ட அவருடைய விசுவாச கவசத்திலும் நம்பிக்கை என்னும் கேட்டத்திலும் பட்டுஒடிந்தன.

இதிலேதான் அவருடைய
பயன் நிறைவர்முவின் ஊற்
றை, பலவித வேலைகளின்

நன்னு ஆயிரக்கணக் காண
துவிச்வாசிகளை விளித்து
உங்கள் உயிருக்காக என்னை
உளித்து, அழிய ஆபத்தமா
ரிருக்கிறேன்" என்று சொல்
லாம். இந்த ஆவல் தான்
7 புதிய வேதபோதக சிலை

நல்லூர்
சுவாமி ஞானப்பிரகாசர்
மறைந்த
25ஆம் வருட
ஞாபக வழிபாடு

சுவாமியாரின் மறைவு
அவர் இறுதியாக தமது
ஐனப்பதி மானி ப்பா
யில் அடியிட்ட புனித
அந்தோ தானி யார் ஆல
யத்தில் சனிக்கிழமை
(22-1-72) பி.ப. 5-00
மணிக்குத் திருப்பவி
யுடன் நினைவு கூரப்படும்,
குருக்கள், கண்ணியர்கள்,
விசுவாசிகள், அன்பர்
கள் அனைவரும் அழைக்க
கப்படுகின்றனர்.

பங்குக்குரு மாணிப்பாய்

பொருளாதார அடிக்கமத்தைத் திருந்து மீள இவ்வாறு வழித்திறந்து வைத்தார்.

அதிகாரமான இதிகாச ஆசிரியன் :

அதே ஆவல்தான் யாழிப்
பாணச் சாதாரண திருச்ச
பையின் சரிதையை ஆராய
அவரை உந்தியது. மாசிப்
பனிப் புகார் பரிதிப் பிரபை
யின்முன் இருந்தவாறு இவர்கள்
சரித்திர ஆராய்ச்சியிற் புகுந்
ததும் அநேக புணிக்கைத்தக
ஞம் மூடக்கொள்ள கரு ம்
இடவிலகின். அவர் காலத்

தூதாரங்களோடு சூடு
திக்காட்டினர். இன் னும்,
நல்லூரிலே சங்கிலியன்
மாளி கை, முன்னர், ஒரு
வெளை, மாளி கை இரு
ந்த இடத்தில் ஒல்லாந்தர்
நிறுவிய கட்டிடம்
என்று அத்தாட்சிப்படுத்தின
னர். அதோடு, மூன்று கல்
தூரம் வடக்கேயுள்ள கோப்
பாயில் சங்கிலியன் மாளிகை
வளவையும் கண்டுபிடித்தார்.
நாணய சாஸ்திரத்துக்கும்
அவரது ஆராய்வு ஆக்கமளித்
தது. தமது சொந்த இடபு
உருவமும் சேது என்னும்
சிறப்புப் பெயரும் பொறித்தது
விசேடநாணயங்களை நல்லூர்

ନୀଳାବ କୁରୁଵୋମ୍

காலஞ் சென்ற வணக்கம் குவா மினானப்பிரகாசர் அவர்களுக்கு இம்மாதம் 22-1-72இல் பிழப. 5 மணிக்கு திருநெல்வேலி புனித சவேரியார் ஆலயத்தில் ஆத்தும இளைப்பாற்றிப் பூசை ஒப்புக் கொடுக்கப்படும். கிறிஸ்துவமக்கள், குருப்பிரசாதிகள், கண்ணியாவள் திரிமார்கள், பாடசாலைப் பிள்ளைகள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கிறோம்.

திருநெல்வேலி,
கத்தோலிக்க மக்கள்,

ஓற்றுமை இயக்கத்தில் உயர்ந்தபடிகளை எய்துவிட்டோம்

கிறிஸ்தவ சபைகள் ஒன்று
படவேண்டும் என்னும்உணர்
ச்சி உலகிற் தோன்றி இற்
ஷரக்குப் பலவருடங்கள் ஆகிழும்,
பலகாலமாக ஆராய்வுக்
கட்டமாகிய முதலாம் படியிலேயே இவ்வியக்கம் காலத்
தைக் கழித்திருக்கின்றது.

ஆயினும் முன்னேற்றம் கண்
டிருக்கின் ரே ரூ ம் என்பதை
மறுப்பவர் உண்மையைக்
கண்டுகொள்ள இயலாதவர்க
ளே. இன்று நடந்துவரும்
முறைகளைப் 10வருடங்களுக்
குழுன் எவரும் கண்டிருக்க
முடியாது. முன்னேற்றத்தின்
யர்படிகளை நாம் அடைந்து
விட்டோம். தத்தம் முறை
களே சரியானவென அன்று
வாதாடியவர்கள், இன்று
பிறரது முறைகளி லும் உள்ள
உண்மைகளை ஒப்புக்கொள்ள
ஆசையுடையவர்களா யிருக்
கின்றனர். விசுவாச விஷயங்
களில் ஒன்றுபட வேண்டும்
என்னும் ஆவல் யாவர்மனதி
லும் குடிகொண்டு விட்டது.
ஏங்கெங்கு சாதகமாக இருக்

தத்தோலிக்க வாரவெளியீடு

(செய்தித்தாள்கைப் பதிவுபெற்றது)

மலர் : 97 இதழ் : 3

కాండ 22 — 1972

பிரதி தம் 15

பாக்யகாவலன்

தலையங்கம்

தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியின் அனுமதிபெற்றபின்பே ஆசிரிய தலையங்கங்கள் பிரசரஞ் செய்யவேண்டியிருப்ப தாலும், அவ்விதகாரியின் அங்கீகாரத்தை உரியநேரத் தில் பெறுவது கஷ்டமாயிருப்பதாலும் சிலவாரங்களுக்கு ஆசிரிய தலையங்கங்கள் வெளிவரமாட்டாது என்பதை வாசகநேயர்களுக்குத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம்.

சத்தியவேத பாதுகாவலன்

சுவாமி நூனப்பிரகாசர்

கத்தோலிக்க திருச்சபை உலகுக்களித்த தமிழ்நிலைகளுள் தலைசிறந்தவர் நல்லூர் சுவாமி நூனப்பிரகாசர் என்று அது மிகையாகாது. கால் நூற்றுண்டின்முன் எம் மத்தியிலிருந்து மறைந்த இம்மகாமேதை தமது பல்திறப்பட்ட அரிய நூனத்தின் காரணமாக உலகப் புகழிபெற்றவர், அவரது அருள் செயல்களையும், அரும்புகழையும் கொண்டு, அவரைப் பெற்ற கத்தோலிக்க திருமறையும், தமிழ்லகும் இன்று பெருமையடைகின்றன.

வின்தையான அவரது சாதனைகள் ஒரு துறையைச் சார்ந்தனவீல். உலக அறிவியற் துறையில் அவர் ஒரு பன்மொழிப் பண்டிதர், சொற்கலைப் புலவர், வரலாற்று வல்லுநர், தத்துவமேதை. கத்தோலிக்க உலகில் அவர் ஓர் ஒப்பற்ற குரு, ஆர்வம் மிக்க வேதபோதகர், இணையற் பிரசங்கி, தாழ்த்தப்பட்டோரின் மீட்பர். அவரது வேதபோதக ஆர்வத்துக்கு இணையாகக் கூறக்கூடியது, அவரது தமிழர்வமதான். இந்த இரு சக்திகளும் அவரை ஈர்க்க அவர் நிலைநாட்டிய சாதனைகளைக் கண்டு எமக்கு அளவற்ற வியப்பு உண்டாகின்றது. அதுவும் அவர் வாழ்ந்த சூழ்நிலையில், அவருக்குக் கிடைத்த கருவிகளோடு அத்தனை இடைஞ்சல் இக்கட்டுகள் மத்தியில் இவ்வளவும் சாதித்தாரென்றால் அவர் ஓர் அற்புத மனிதர் என்பதில் ஜெமென்ன ?

செல்வளம் மிக்க சைவ மாபிலே பிறந்தவரைக் கிறிஸ்துவின் நற்செய்தியைப் போதிக்கவும், ஏழைகளினாதும், ஒடுக்கப்பட்டவர்களினாதும் தூயர் துடைக்கவும் இறைவன் அழைத்தார். உலகிலே தனக்குக் கிடைத்திருக்கக் கூடிய பதவியையும், புகழையும், செல்வத்தையும் தள்ளி விட்டு இறைவனுடைய அழைப்புக்குச் சென்சாய்த்து அவருக்கு ஊழியம் புரிய முன்வந்தார். நாற்பத்துநான்கு ஆண்டுகளாக நல்லூர்ப் பதிபில் வாழ்ந்து ஏழை எனியவர்களின் இம்மை மறுநம நல்களுக்காகப் பாடுபட்டதும், ஜூயாயிரதுக்கு மேற்பட்டோருக்கு நூன்ஸானம் கொடுத்ததும், மூப்பத்தேழு கத்தோலிக்க தேவாலயங்களை நிறுவியதும் அவரது குருத்துவப் பணிகளின் சிகரங்களாகும்.

சமயத் தொண்டில் இவ்வளவு அயராது உழைத்து வந்த சுவாமியார் தமது அறிவை விருத்தி செய்வதற்கும், நூல்களை எழுதுவதற்கும், ஆராய்ச்சிகளைச் செய்வதற்கும் அவகாசமும், சக்தியும் என்னம் பெற்றார்? தமக்கு அளிக்கப்பட்ட அர்ப்பணத்தை ஒன்று பத்தாகத் திருப்பிக் கொடுக்கும் இறைவனுடைய செயலா அது? ஓயாமல் உழைக்கும் சக்தியையும், அறிவுத்துறையில் போராற்றலையும் இறைப்பனி மீன் மூலமே அவர் பெற்றுக் கொண்டாரா?

அதெப்படியிருப்பினும் சுவாமி நூனப்பிரகாசர் நிகரற்ற ஒரு மேதை என்பதை உலகம் ஒப்புக்கொள்ளுகின்றது. அவரது காலத்தில் சிலர் அவரைத் தூற்றியிருக்கலாம். ஆனால் இன்று அவரது சாதனைகளைக் கொண்டு பெருமைப்படாத ஈழத்துத் தமிழர் இல்லையென்னாம். அடிகளாரது பல்வேறு நூல்களால் பயன்டைந்த தமிழுலகம் அவரது வாழ்க்கை இலட்சியமான “சொற்பிரப்பு ஒப்பியல் அகராதி” யை அவர் இயற்றி முடிக்கக் கொடுத்து வைக்கவில்லை. இது தமிழகு ஏற்பட்ட நட்டமேயன்றி, நூனப்பிரகாசர் புகழுக்கு ஏற்பட்ட நட்டமல்ல.

சுவாமி நூனப்பிரகாசரின் 25ஆம் வருட நூபக தினத்தைக் கொண்டாடும் நாம் ‘அவர் ஆற்றிய பணிகளைக் கண்டு வியப்பதோடும், அவரது நூல்களைப் படிப்பதோடும் மட்டும் நின்றுவிடாது அவரது முன்மாதிரியையும் பின்பற்றினால் அது பெரும் நன்மை பயக்கும்.

“அன்புண்டு இரக்கமில்லையென்று பாசாங்கு செய்யமுடியுமா? அன்பும், இரக்கமும் இரட்டைக் குழந்தைகள்.”

— ட்ரைடன்

*

*

*

“அறத்தின் இலட்சணம் தெரியாதவரே அறம்செய்தோம் கூவி என்கே? என்று இரைந்துகொண்டிருப்பார்.” — மேட்டா



இறந்துகொடு வழியாடு

ஆண்டின் 3ஆம் ஞாயிறு

உன்மையான நற்செய்தி

முன்னுரை :

இயேச கொண்டத நற்செய்தியைக் கேள்வியுற்ற தாம் அனுப்பப்பட்டதாகப் புனித சின்னப்பர் கொரிந்த குக்கும் அறிவிக்கக் கடமைப்பட்டுள்ளனர்.

1-ம் வாசகம் :

இசை. 8 : 23 — 9 : 3. கொடுமைப்படுத்தப்பட்ட மக்களுக்குக் கடவுள் ஒளியும் இன்பமும் அனுப்புவார் என இசையாகின் தீர்க்கதறிசனம் விரைவேறு கிறது.

2-ம் வாசகம் :

1 கொ. 1 : 10—13, 17.

வலங் குன்றியவர்களைக் கைவிடுதல் யோக்கியமாகுமா?

“எமது சமூகத்திலேவெலங் குன்றியவர்கள் அனேகர் இருப்பினும் அவர்களில் அக்கறை கொள்வோர், அவர்களுக்குச் சந்தோஷம் கொடுக்கத்தகும் சேவையில் கிலாரேம் செலவு செய்ய முன்வருவோ தொகை போதியளவுவில்லாதிருப்பது பெரும் மனவேதனைக் குரிய கருமாகும். தேவனால் பல நன்மைகளும் அளிக்கப்பட்ட பெரியோருக்கு இது யோக்கியமாகாது” என இன்மை மறுநம நல்களுக்காகப் பாடுபட்டதும், ஜூயாயிரதுக்கு மேற்பட்டோருக்கு நூன்ஸானம் கொடுத்ததும், மூப்பத்தேழு கத்தோலிக்க தேவாலயங்களை நிறுவியதும் அவரது குருத்துவப் பணிகளின் சிகரங்களாகும்.

தனது நேரத்தையும், பொருளையும் செலவு செய்துவரும் திரு. ஜீன் வனியர் அவர்கள் தமது சேவைகளுக்கு ஊக்கமில்லை வெள்மினிஸ்ர் மாண்நிறத்தில் அன்னமயில் கூடிய கூட்டமொன்றில் கூறியுறுவினால் வருவாரு வாசகத்திலும் பின்னணியில் துணபமும், தூயரமும் பின்கும், பிரிவினையும் காணப்படுகின்றன. இவை இயேசவின் காலத்தில் இருந்தது போலவே இன்று நமது காலத்திலும் காணப்படுகின்றன. கலகங்கள், போர்முழக்கங்கள் நடவிலே இசையாளமக்களுக்குமிகுஷ்சியைவாக்களிக்கிறார். புனித ஸ்நாபக அருளப்பர் சிறையில் அடைக்கப்பட்ட நாட்களிலே இயேசகளிலேயாவுக்குப் புறப்படுகிறார். கொரிந்திய மக்களிடையே காணப்பட்ட பின்குகளையும், பிரிவினைகளையும் கண்டு பெரிதும் கவலையுற்ற புனித சின்னப்பர் அவர்கள் ஒற்றுமையாக இருக்கவேண்டும் என்ற வற்புறுத்துகிறார். நமது உலகிலும் சண்டைகள் சுக்கரவுகள், அநிதிகள் அங்காயங்கள் உண்டு. எனவே, இயேசவின் நற்செய்தி என்றும்போல் இன்றும் எவ்வளவோ பொருத்தமானது. ஆகவே, உண்மையான நற்செய்தியை உலகில் பரப்புவது நமது கடமையாகும்.

தத்தில் மூன்று படிகளை எடுத்துக் காட்டுகின்றன.

முதல் வாசகத்தில் இசையாளமிட்பரின் வருகையை

முன்னறிவிக்கின்றார். சுவி-

சேஷம் இயேச தமது

கடேற்ற அலுவலின் முக்கிய

கட்டமாகிய பகிரங்கப் பணி

யைத் தொடங்குவது பற்றி

எடுத்துக் கூறுகின்றது. நிரு

பத்தில் புனித சின்னப்பர்

தாம் பெற்றுக்கொண்ட

அழைப்புக்குப் பிரமாணிக்க

மாகக் கிறிஸ்துவின் படிப்பி

னையைப் பரப்பி வருவதாகக்

கூறுகிறார். ஒவ்வொரு வாச

கத்திலும் பின்னணியில் துண

பமும், தூயரமும் பின்கு

கும், பிரிவினையும் காணப்படுகின்றன. இவை இயேச

வின் காலத்தில் இருந்தது

போலவே இன்று நமது

காலத்திலும் காணப்படுகின்றன.

கலகங்கள், போர்முழக்கங்கள் நடவிலே இசையாளமக்களுக்குமிகுஷ்சியைவாக்களிக்கிறார். புனித ஸ்நாபக அருளப்பர் சிற

22-1-47இல் காலங்சென்ற

ஸ்வாமி குணப்பிரகாசர்: 25 ஆண்டுகளின் பின்னர்

நல்லூர் ஸ்வாமியாராகிய ஞானப்பிரகாசரின் கல்வி ஒளி,
இவர் பஸ் துறைகளில் தாம் அடைந்து ஏனையோர்க்கு விளக்கிய பாண்டித்தியம்.
இவரின் பழைய மாணக்களுகிய கலாநிதி வண. ஹ. சி. தாவீதாடிகள் இயம்புவது பின்வரும்

"உள்ளூர் முயற்சி களைக்கு ஆயிர் வலித்தும் வன்மையும் உண்டே — உலகு அறியப் பான் முளை தின்று, மறவி உயிர் குடிந்த கான் முளையே போறும் கள்".

நீதி நெறி விளக்கம் 51,
உரை : “இனோயாத, சோ
யாத, சோபாத, முயற்சியை
பேற்றுக்கோடாகக்
கொண்டு, விதியெண்பதின் வளி
மையைச் சிறைக்கின்ற வளி
மையும் உண்டு, சிலர் மாட
அல். முழு உலகமும் அறிய,
ஊழிகளையின் முளையைத்
தின்று, இயமனது உயிரை
யும் குடித்த மர்க்கண்டன்
னன்னுஞ் சிறுவனே இதற்குச்
கான்றாகும்.” இன்னுமொரு
சான்று(அண்றேலூதாரணம்)
எம்ஞானப்பிரகாசரே; ஏனென
னில், இவர் சாவை வென்ற
னார், கீறில் துவட்டன் (தன்
புனித நடத்தைப்பினுலும் சாங்
கோபாங்குத்தினுலும்) நித்திய
வாழ்விற் புகுந்தனர். மேலும்
இவரின் பூதவுடல் சேமக்காலை
யை எய்தி இப்பொழுது 25
ஆண்டுகள் கழிந்து சென்றும்,
இவரின் புகழ்-உடம்பு மாய்க்
ததன்றே! “மலரவன் செய்
வெற்றுடம்பு மாய்வன போல்
மாயா புழ் கொண்டு மற்றவர்
செய்யும் உடம்பு.” (குமரகுரு
பரர் அருளிச்செய்தநீதிநெறி
விளக்கப், 7. 2—4.

உரை : பிரமண் உண்டாக்
 கும் ஊன் உடல்கள் அழிந்து
 போவனபோல, (மற்று) இப்
 புலவர்கள், ஞானப்பிரகாரசர்
 ஆதிபோர், உண்டாக்கும்
 நால் ஆகியடைம்புகள் (உதார
 ணமாக), இவரின் சொற்றிறப்பு
 -இப்பியல் தமிழ் அகராதி
 போன்றவை) புக்கழப்பெற்ற
 பல நாற்றுண்டுகளை அழிந்து
 மேரகவே மாட்டாவாதலினு
 லெண்க, சித்துப்பொருள்
 சடப்பொருள்களின் வலி தா
 தவின்.

எத்துறையில் இவர் பான் டுத்தியம் பெற்றனர் என நீர் வின வு வீராயின், முதலர் வதாக : கீர்ஸ்தவ வேதநால்களிலே. இவற்றைக் கசடறக் கற்ற, தமிழ்மொழியில் அரோ புனிதர்களின் வாழ்வு வரலாற்றையும், கத்தோலிக்க திருச்சபையின் சரித்திராத்தையும் அதுதினமும் இப்பொழுதும் எம் கோவில்க ஞான் ஓ பாடப்படும் பல கிடங்களையும். செயிக்கப்பெறும் பற்பல மண்ணுட்டுக்களையும் தமக்கு இயல்பாகவே எய்தும் இனிய செங்கமிழில் அமைத்தனர். இங்கால்கள் அணைத்தையும் ஒன்றூ சேர்த்துப் பதிப்பித்தல் நன்றாகும்.

இரண்டாவதாக : உலக
வரலாற்றிலும் இவர்களிப்பட-
வர். இலங்கைச் சரித்திரத்
வையும், விசேஷமாக யாழ்
க்கர் அன்றேல், நல்லூரைத்
தலைநகராகக் கொண்ட தமிழ்
மன்னினான்றும், சமூத்தமிழ்
காட்டினான்றும் வரலாற்றையும்

இனிதே விளக்கினர். இந்தால் கனிச சாஸ்டிரேர் இப்பொழுதும் கையாளுப் பட்டாரனா மாத, அண்மையில், 21-12-71 இல், The Ceylon Catholic Messenger, அஃப் தாவது, “இலங்கைக் கத்தோலிக்க தூதன்” என்றும் செய்தித்தா வின் 8-ம் பக்கத்தில், சுக்ஷப் பின்னை தொம்மானுப்பின்னை அவர்கள் பின்னார்மாத எழுதி ப்போக்குவரத்தின்றே! “From S. Gnanapragasam O.M.I. we learn that the chapel of St Lawrence within the Colombo harbour area was the first catholic place of worship ever erected in this Island... “மேலும் நல்லூர் மன்னர் களின் கோப்பாய் மாரிக்கையைச் சிற்சில அடையாளங்கள்

வனின் மூலம் கண்டு பிடித்த வரும் இவரே. “பரித்தித்து றைக்கு யாழ்க்கர் வின்று செல்லும் பெருவழியினங்கள் நடி கட்டடயிலிருக்கும் உரும் பிராய்-கோப்பாய்-கைத் தழுச் சங்கிக்கு வடகிழ்க்கில் இப்பொழுது பாழடைஞ்து கிட்கும் கட்டடமே இம்மானிகை” எனப் பேரதிய சாஸ்ரகளுடன் 1932-ம் ஆண்டு வேதானே காட்டினர். “யாழ்” என்பது “நல்” என்றும், “பட்டினம்” என்பது “ஊரையும், “யாழ் பட்டினம்” என்பது நல்லூரையே குறித் தெள்றும், இக்கால்களியாகிய “யாழீ”, குருடர், முடவர் ஆகிய “பாண்ரோ”, பாவெவரும் இஃகில் பங்குற்றுதல் செய்யகின்றென்றும் அதோலத்தில் துவக்காக்க காட்டினர். எனினும், பாவரும் இதை ஏற்றனரல்லர்.

"நீர்த்தன்று ஒருவர்
நெறியன்றி கொண்டக்கால்,
பேர்த்துத் தெருட்டல்
பூரியர்க்கும் ஆகாதே
கூர்த்த நண் கேள்வி அறிவுடை
யராக்கு ஆயிரும்
ஒர்த்தது இசைக்கும் பறை"'

நூல்களும் பழமொழி நானூற்
வின் 37-ம் பாவுக்கிணங்க,
யாழ் நகர் வாசிகள் முறை
இறந்து கருதிய இடத்து,
ஒசைக்கருவிகளுடனும்,
நகர்டுப் பாணர்களுடனும்
ம் “எழில் நகரெனும் கருத
ப்பெறும் யாழ் நகரோ”
விணத்து, இடத்து மீண்டும்
மம்மக்கள்களைத் தெளிவித்
லமுடியாதனாள்டைவிற்
ண்டு, 1947-ம் ஆண்டு தைத்
ங்களின் 22-ம் நாள் தாம்
நந்த மாணிப்பாய் சிற்றில்
தநுக் கண்மையில் உயிர்
த்தனர்.

முன்றுவதாக: இந்துசமய
வது நூல்களிலும், இந்து
த்துவ சாஸ்திரம், இருக்
வேதம், பிராஹ்மண ம்,
ஸூரண்யக்கம், வெதாபங்
ம், புது சைவம் போன்ற
ஏற்றனரிலும் ஈடுபட்டு, வே
ங்களை ஒதும் பிராமணர்களே
முமிடம் சமஸ்கிருதம்

நாலாவதாக : தமிழ் மொழி யின் கண் இவர் தலை சிறந்த உரைநடை எழுத தாளராக பராதநாட்டிலும் எழுத்தமிழ் நாட்டிலும் துவக்கினர். இவரின் “பண்டைத் தமிழ்கும் அவர்களின் பழைய நாகரிகமும்”போன்ற அநேக அநேக கட்டுரைகள் “செங்கமிழ்”போன்ற கற்றுணர்க்கேள்வின் சஞ்சிகைகளிக்கண் முக்கியத்துவமானங்களை வகித்தன. இவரின் சொற்பிபாழிவுகளும் இவ்வண்ணமே செங்கமிழையே, “வானின் து இழிந்து சொரிகின்றதானை மழைபோல வீழும்கிதம், சொரிக்கண. 30 ஆண்டுகள் முன்னர் இவர் எமக்கியம்பியதாவது: “கற்றதனுவ ஆய பயண்ணக்கால், தொல்கிராணிடமாகிய சீரிபதாமீழத் தையும் அவரின் மூத்த புதல் கிளைஞர் கழிப் பிர்தானம் கூட

எனடம், தெலுங்கு மொழிகளையும் பூரணமாய் உணராவதிடன்? ” [இவருக்கு மலையாளம் தமிழின் மறுமுகம்; வேற்று மொழியன்று], இந்நான்கு மொழிகளில் பொறிக்கப்பெற்ற புனிததான்மைகளை டண்ணர்க்கு வாழ்வதே “வாலறி வன் ஏற்றுள் தொழுவதற்கும்” அதனால், “அறம், பொருள், இன்பமும் வீடும்” அடைவதற்கும் தலைசிறங்கவழி என இவர் அடிக்கடி எமக்குப் போதித்தனர். தமிழ் மொழிக்கும் வழவின் தங்கையாக யீடு சென்றுவம்” (அன்றேல் சிங்களம்) என்பதற்கும் இளவும்

ஈடு விடக்கும் உள்ளது
நகர்கிய தொடர்பை என்று
த் தாமே உணர்த்து “கிங்கள்
ா” என்று தம்மை அழைக்க
நம் “தாமீழ மக்களுக்கு”
விதைக் காட்டுவான். Some
Dravidian Elements in
the Sinhalese Language”
எனும் கட்டுரையைத் திற
கக உருவாக்கி, “Journal
of the Ceylon Branch of
the Royal Asiatic Society
Colombo” எனுஞ் சஞ்சிகை
ல் “இஃதை வெளியிடு”,
ஏ வினணப்பித்து அனுப்பி
ர். ஆனால், ஆங்கீர் கட
கோட்டை மற்றும் பேரவைகளிலே

சிறத்தையே வணக்குவதை போல, அங்காளைய சிங்கம் வரும் “வாய்மை வேண்டா ஆரிப்பே எமக்கு வேண்டும் அவளின் இரு முலைகளாகப் பாளி, பிரக்கிருதம் நடுவன் மட்டுமே யாம் துயில்வேரம் அ(ப)பிட்ட)ட எதுமள எ(ப)பா, அஃதாவது, “எங்கிணக்கும் தாழியும் வேண்டா” என ஆர்ப்பாரித்து, இவரின் சிறத்தகட்டுரையைத் திருப்பி வாளா அனுப்பினர் அங்காட்களில் விசையன் என்னும் அவஸ்திரியா வினதலைக்காத்தில் “Anthropos” அஃதாவது “மனிதன்” என்னும் பாண்டித்திய சஞ்சிகை உணர்க்கோர் யாவரா அம் முதலாம் அணியில் வைக்கப் பெற்றது. இஃதில் ஒரு கட்டுரை இடம் பெறுவது அரிதாக அம் அரிதே. ஆனால், ஞானப் பிரகாசர் தம் இதே கட்டுரையை ஆங்கிலம், ஜேர்மன் எனும் இரு மொழிகளிலும் செவ்வளை வரைந்து அனுப்ப அச்சஞ்சிகை ஆசிரியர் அதை அடுத்த மாதத்திற்கு ஒன்றுங்கிலத்திலும், விகார விளைவேர்மன் மொழியிலும் வெளியிட்டதுமன்றி இவர் புகைப்படம் பெற்று, அதை ஜேர்மன் முத்திரை பொன் நிலப்பொறித்தல் வேண்டும், எனவின்னப்பித்தனர். இதை மட்டும் என்குரு எனக்கியம் பினர். பின்பு ஏனையோர் இம்முத்திரையைக் கண்டதாக எனக்குக் கூறினர். ஞானப்பிரகாசர் இம்முத்திரையை எனக்குக் கூட்டினர்கள் ஏனே எனக்குத் தெரியாது.

ஜூங்தாவது : “ஐந்து” என்பது ‘சின்ன. நடவடிக்கையான்; பின்பு ‘5’ என்னும் இலக்கத் தைக் குறித்தது. ஏனெனில், ஆதிமாந்தர் எண்ணும் பொழுது விரல்களை உபயோகித்தனர். இவ்விரல்களில் ஜூங்தாவது சின்னி விரவன் ரே ரே? கடைசித்தங்கை போல் இஃது “மிகச்சிறியவள், தமங்கு ஜீதங்கை, அன்றேல் தங்கைச்சி” அன்றே? ஆனால், இவ்விஷயத்தில் ஜூங்தாவதே முக்கியமான துறை. இத்துறையின் பெயர் மொழியியல். ஆங்கிலத்தில் இஃதை “Philology” என்கின்றன.

ology, etymology, linguistics' எனப் பல வேறு விதங்களாகச் சான் ரே ரூர் அழைப்பர். இத்தகையில் மிகப்பெரிய பாண்டித்தியம் பெற்றதனால், மாணிப்பாய்—ஏல்லார்—கிருநெல் வேவளி—இச்சுவேளி ஆகிய ஊர்களின் கனிச்செல்வமும் பூணுமாக விளங்கிய இச்சுவாமி யார் முழு உலகின் கண் பெயர்பெற்றது, முக்கிய மாய்த் தண் சொற்பிறப்பு ஒப்பியல் தமிழ் ஊராதியால் என இயம்பின் விள்ளுது மிகக்குங்காது. பல வேறு மொழிகளை விசேடாய்க் காமீம் வரியாக குறிப்பிட

களின் பாதைகளைச் சுடற ஏற்கனவே கற்றதனால் இவருக்குத் தாமிழ்த்தினதும் “Proto Indo-European,” என அழைக்கப்பெறுங் தொல் ஆரியத் தீன் தும் ஆசிய தொல் உருவங்கள் யாவை எனப் பூரணமாக விளங்கின. ஆனதினால், Caldwell (திராவிட ஒப்பிலக்கணம்); Kittel (Kan-Engl. Dict.) T. Burrow and M. Emmeneau (Comparative Dravidian Dictionary) போன்றவர்களைச் சாட்டிதலும் இன்னும் கூடிய தாழ்ப்பதித்திற்கு சுவாமி ஞானப்பிரகாசர் இறங்கி அநேக, அநேக பதங்களை இவ்விரு குடும்பத்திற்கும், பொதுவாயிருங்களை எனக் காட்டவல்லுநரானார். ஆனால், இப்புது இன்று ஐரோப்பிய மொழி யியலை இதுவாறாக தங்கள் விதமாகக் கற்றவர்களுக்குப் பிடிக்கவில்லை அவர்கள் ஞாக்கும் ஸ்வாமி ஞானப்பிரகாசருக்கும் இடையே கடந்த பத்தாண்டு (1937—1946)ப் போராக்குறித்து யான் என் சொற்பிறப்பு—ஒப்பியல் தமிழ் அரசாதிமின் முதலாம் பாகத் தின் முதல் 23 பங்கங்களில் இயம்பினேன். இப்போரில் யார் வென்றனர் என ஆராயின், இன்னுங்கூட ரேமா வீணாகும். “போரி னி ன் து தப்புவுதே சாஸ்புடைத்து” என என் சர்வகலாசாலையாகிரியர் எமக்கு இங்கிலாங்து—ஜேர்மனியா ஆகிய பிரதேசங்களில் பன்முறை வற்புறுத்தி நாராதவில் எம் குருவின் முடிவுகளைப் படிப்படியாக யும், விதமிர்ச்சிய உதாரணங்களுடனும், வசிகரிக்குந்தாழ்வு தமனப்பான்மையுடையும் “வெற்றிமெற அல்ல, உண்மையை அறியவே, பாம் தென்டிக்கின்றோம்” எனக்கூறி, அவரின் எதிரிகளைக்கூட அரவணைத்து, இரு கண்ணங்களிலும் முத்தமிட்டு(முத்தமிட்டு போலன்றி) இவர்களையுடன் சேர்த்துக் கொண்டு “தாமிழ்தொல் ஆரிய மொழிகளின்” வேற்றுமைகளையும் ஒற்றுமைகளையும் ஆராய்கின்றனம். நீயிரும் வாரீர்! இத்தால் எம் குருவுக்கு உங்கத மகிழை ஏற்படுமென்றே!

வண்டன் கூர் வாசிக
ளான் 60லட்சம் மக்களுக்கும்
நாள் ஒன்றுக்கு 40கோடிகள்
தண்ணீர் வழங்குவதற்கென்று
மட்டும் இந்தப் புத்தாண்டிலே
செலவிடப்படவிருக்கும்பணம்
25கோடி மே 80லட்சம் உள்ள -

● 14 தினங்களாக நடை பெற்ற முடிந்த இந்திய-பாக் கிஸ் தான் யுத்தத்திலே இந்திய போர்வீரர்களில் கொல்லப்பட வர்கள், காயம்படக் கவுரக விளை தொகை 11,364 பேரா கும். இவர்களில் கொல்லப் பட்டவர்களில் தொகை 2,473

நல்லூர் சுவாமி ஞானப்பிரகாசர் ...

(1 ಅಮ್ ಪಕ್ಕತ್ ಇತಾಟರ್ಕಿ)

வெளியிடலாம் என்று, அவர் பதவியில் இன்று நல்லூரில் இருக்கும் பிள்புச் சுவாமி மார் எதிர்பார்க்கிறார்.

சமஸ்கிருத பேரவீரர்

சவாமி னானப்பிரகாசர் இவற்றேடு நிற்கவில்லை; பாலைகள் படிப்பதிலே கரிசனை காணப்பித்தார். சரித் திர ஆராய்வுக்காகப் போர்த் துக்கேயம் படித்திருந்தார். அடுத்ததாக வடமொழியும் பாளியும் தொடர்க்கினார் பெரிய குருமடத்திலே பயினும்போது ஒருநாள் வீரமா முனிவரின் தேம்பாவனி நூலின் பாயிர ஒற்றையைப் பார்க்க நேர்ந்தது. இது பெஸ்கி புனிதவளன் மேற் பாடிய காப்பியமென்க. இது வழிபாடுமொழியிலே வள்ள தத்துவ நூல்களிலே யே அவரது விசேஷகவனம் சென்றது. பகவத் கிடையின் அழகான பதிப் பொன்று அவரிடமிருந்தது. ஒருங்கால் அதிலிருந்து பல சுலோகங்களை மனப்பாட்டமாகவே சொல்லக் கூடியவராயினர். இவ்வித வடமொழிப் பயிற்சியின் பயன் அவரது தத்துவ வித்தக முத்தெனும் “தத்துவசைவும் அல்லது சைவகித்தாந்தம்” எனும் நூலாக 1917-ல் சபாரத்தினம் முதலியாருக்கு விடுத்த விடையேடு வெளிவந்தது.

ବାଣିଜ୍ୟ

துன்புறப்படுத்தப்
படுவோருக்கு உதவுதல்
பொதுநிலை
மக்களது கடமை

சென்றமாதம் 2-ம் திகதி
பரிசுத்த தந்தை உலகபொது
நிலைமக்கள் சபையின் பிரதி
நிதிகள் 50பேர் அடங்கிய
குழுவினருக்கு அளித்த
பேட்டியில் உலகிலே சமூக,
பொருளாதார, சமயிதீயில்
துண்புமுத்தப் படுவோருக்கு
உதவிசெய்வது கத்தோலிக்கை
பெறுதுநிலைமக்களின் கடமை
என்பதை வற்புறுத்தினார்.
பொதுநிலைமக்கள் சங்காங்கு
கத்தினர் அடங்கிய ஒரு
விசேஷ குழுவினர் துண்பு
றுத்தப்படுவோருக்கு செய்
யக்கடிய உதவிகள் பற்றிச்சொல்
சென்ற ஜின்துவருடகாலமாக
ஆராய்ச்சி செய்து வருகின்றன
னர். இவர்களின் வேலையைப்
பாப்பரசர் பெரிதும்மெய்ச்சி
அதை மேலும் வருடகாலத்
அக்குத் தொடர்ந்து செய்து

நோயரளின் நவீன கோவில்

இங்கிலாங்கில் டாளினர்ன்
நகருக்குச் சமீபமான
குறைவாற் எதும் இடத்தில்
புனித குத்பேட்டின் பெயரால்
90,000 பவுண் செலவில் ஒரு
நவீனகோவில் கட்டப்பட்டிருக்கிறது. இதிலுள்ள ஒரு
விசேடம் யாதெனில், எந்த
ஒரு ஆசனமும் அதில் இல்லா
திருப்பதே. இதன் தளம் முழு
வதும் சில்லுக் கதிரைகளுக்கு
கௌறு வெறுப்பையாக விடப்
பட்டுள்ளது. ஏனென்னிடு,
இதன் அண்மையில் தீராத
நோயாளரைப் பராமரிக்கும்
புனித தேவ அருள்பர் ஆஸ்
பத்திரியிலிருந்து நோயாளரை
வைத்துத் தள்ளிக் கொல்லும்
சில்லுக்கதிரைகளுக்கே இதில்
வசதி செய்யப்பட்டிருக்கிறது.
அவர்கள் மட்டுமே அங்கு
நடைபெறும் திருவழி யாடு
களில் கலங்கு வொன்னுக்கிரு
கள். இந்தக் கோவி துக்க
கொற்று 27 அடி நீளமான சித்த
திரத்தொங்கல வள்கிடத்தைச்
செய்வதற்கு வண்டன் நகர
கண்ணியாள்திரிகள் மூவருக்கு
ஒரு வருடம் பிடித்து.

அங்கிளிக்கன் சபையினரும்
கத்தோலிக்க செனைற்பில்
கற்கிள்றனர்

தென் ஆபிரிக்காவில் உம்
 ராற்று என்னும் இடத்தி
 ஹள்ள கத்தோலிக்க குரு
 மாணவர் கல்லூரியில் இவ்வ
 ரூடம் 6 அங்கிலிக்கன்சைபக்
 குருமாணவர் கத்தோலிக்க
 மாணவர் ரூடன் ஒன்றுக
 வசித்து ஒன்றுக கல்விகற்று
 வருகின்றனர். அவர்களுக்
 கெனப் பிறிதாக அவர்கள்
 முறைப்படியுள்ள நற்கரு
 ஜீஸ் சடங்கு நடக்கின்றது
 மறுசெபங்கள் சடங்கு கள்
 யாவற்றிலும் அவர்கள் ஒன்று
 கூபங்கு பெறுகின்றனர்.

இலக்கியநாடுகள் சமையின் பொதுச் சாரியதறிகியாய் இருந்துவந்த ஊதான்ட அவர்கள் தமமுடைய பதவியிலிருந்து விலகியதால் அவரிடமாக ஆஸ்திரியாவைச் சேர்ந்த எர்கோட்டேடுவருமீம் அவர்கள் தெரிவுசெய்யப் பட்டிருக்கின்றன.

உலக நீதிக்கு
கத்தோலிக்கர்
உழைக்கவேண்டும்

சென்றவருடம் வத்திக்க

னில் நடந்த ஆயர் சிளை
வில்லிசேஷனுமைப்பின்மே
உரையாற்றிய பொருளாத
ாத்துறை விற்பன்னர் ஆ
கிலமாது பார்ப்பு வாட்டு
மையார், வத்திக்கான் உத்
யோகமுறைப் பத்திரிகைய
கிய “ஒப்சவாற்றேர் ரேபு
னே” வில் அண்மையில்
வரைந்திருக்கும் கட்டுரையில்
லகிலுள்ள சுமார் 500,000
000கத்தோலிக்கருக்கும் ஒ
வேண்டுகோள் விடுத்திரு
கின்றார். அதில் அவர்கள் உ
த்தில் நிதிநிலவுதில் விழிப்
பாய் இருக்கவேண்டுமென
பதே. பகிரங்க அபிப்பிட
பத்துக்கு இருக்கும் மான
தையெடுத்துக்காட்டி இத்தலை
கோடி கத்தோலிக்கரினது
ஒருமித்த குரல் ஒருபோது
பயனற்றாக மாட்டாதுளவு
விளக்கியிருக்கின்றார். ஆக க
கத்தோலிக்கர் யாவரும் உ
த்தில் அந்தெங்கு நடப்பு
கனும் அதை வன்மையா
கண்டிக்கவும், ஒன்றித்
முறையான வழி வகை
ஏத்துக்கொள்ளவும் கே
ட்டிருக்கின்றார்.

கோழும்பு
புனித அந்தோனியார்
இளைஞர் முன்னணியின்
நிர்வாகிகள்

புனித அந்தோணியார் இலி
ஞ் முன்னணியின் 10ஆவ
வருட புதிய உத்தியோகத்து
தெரிவுக் கூட்டம் 9-1-72இல்
காலை 10-30 மணியளவில் ப
பாலகர் வன். பிதா ரெ
ஞல்ட் ஏபிரகாம் மேற்பார்ண
யின்கீழ் நடைபெற்றது. ப
வருவோர் புதிய உத்தியோக
தர்களாகத் தெரிவு செய்ய
பட்டனர்.

தலைவர் : ஏக்ஸ். இஜின்
 கோஸ்டா, உபதலைவர் : எ. வி.
 பிரட் பெண்கிளர், செயலாளர்
 எம். அருணமனாதர், உபசெல-
 லாளர் : கே. ஊக்கால்ஸ் தெ-
 னாந்து, பொருளாளர் : என்.
 ரெக்ஸ் பெர்னாந்து, உபபொ-
 ளாளர் : வி. ஜே. ஜோமார்செ-
 வாகிக்காலீ பொறுப்பாளர்
 எஸ். ராஜரட்னம், வாகிக்காலீ
 உப பொறுப்பாளர் : எஸ். ஸ்ட-
 பன், விளையரட்டுப் பொறு
 பாளர், எ. எஸ். ஏபிரகாம்.

25,000 வீடுகள்

தேவைக்குமேல் அதிகமாக
வீடுகளைச் சொந்தமாக
கொண்டிருப்பதைக் கட்டு
பித்தும் சட்டம் நடைமுறை
குக் கொண்டுவரப்படும்போது
சமார் 25,000 வீடுகளை அ-
சாங்கம் சவிகரிக்கக்கூடியதா
இருக்குமென அதிர்பார்க்க
படுகிறது. பிரதமரின் சமூ
பொருளாதாரத் திட்டத்தில்
படி ஒருவர் தனது சொந்த
பாவணைக்கு ஒருவீடும், மே
திகமாக ஒருவீடும், தன
ஒவ்வொரு பிள்ளைக்கும் ஒ¹
வொரு வீடும் வைத்திருக்
க்குமாகிக்கப்படுவர்.

ஜேம்ஸ் அவர்களால் உரிமையாளர் அவர் முதல் 22 க்ரேசி கனிக்கிளம் அதிகம் பானம் தோலபேசி : 300, தா

புதுவரூட் சிந்தனைகள்

ஆம்! இதோ புதுவருடம் பிறக்குவதிட்டது. பழைய பண வழிந்து புதியன் புகுஞ்சியிட்டது. நம அன்பின் தேவன் எம் எவ்வோர்மீதும் கொண்ட இரகச்பெறுக்கத் தால் நம யாபேர்க்குமுடிதனிலூர்பரிசைக வழங்கியிருக்கிறார். இல்லை, இல்லை, ஓர் கணடசி எச்சரிக் கையாக வழங்கியிருக்கிறார் என்பதே சரி. ஏன், கணடசி எச்சரிக்கை? ஏனெனில், நம கடத்துபோன வாழ் நாளில் பலவகையாலும் நாம் கட்டிக் கொண்ட பல மாதிரியான

பாவது ரோகங்களுக்கும்—
 தெரிக்கோ தெரியாமலோ—
 ம் அதற்மத்திலோ, பலவீனத்
 திலோ செய்து தொல்தத்
 சகல பாவ அங்கெரமங்களுக்கும்
 பரிகாரமாக, உண்மையிலும்
 நேர்வையிலும் அவர்க்கூட
 கத்தில் எம்மைத் தாழ்த்தி
 உள்ளம் உருகி, இனிமேல்
 இந்த இனவெடுத்த பாவது
 ரோகங்களையெல்லாம் தேவ
 உதவியைக் கொண்டு “இன்று
 விட்டேன் கொண்டவேடி”
 என்று அந்த நரி செய்த தீர்
 மானத்தைப்போல், நாமும்
 கொட்டியான பிரதிக்கிணை
 செய்து, இந்தப் புதிய வகு
 ஷத்தோடு தேவனுக்கேற்ற
 முறையிலும் நம் இரட்சஸ்தி
 யத்துக்கு அவசியமான
 முறையிலும் புதிய சீவியம்
 சீவிக்கும் பொருட்டே, இந்த
 நோக்கத்துக்காகவே நம் அன்ன
 பின் தேவன் தமது இரக்கப்
 பெருக்கத்தில் திருவளம்
 கணிக்கு இந்தப் புத்தாண்டை
 நம் ஒவ்வொருவர்க்கும் தமது
 பிறக்கத் தெருங்கொடு
 பெருங்காலின் வெகுமதி
 யாகவும், தமது பொருளை
 யின் கடைசி எச்சரிக்கைச்
 சின்னமாகவும் தந்தகுளினார்.
 நம் எல்லோர்க்கும் இது
 அதிச்சிதவசமாய்க் கிடைத்த
 ஓர் பெரும் தேவகொடை.
 ஏன்? எனவனில், நம்மில்
 எத்தனையோ பேர் இந்தப் புத்தாண்டைக் கண்கூடுகிற்க ஆவ
 வோடு காத்திருக்கும், இந்தக்
 கடைசி எச்சரிக்கையைப்
 பயன்படுத்தி நற்பயனை அறு
 வடை செய்யவும், இந்த
 அரியவரம்—சந்தர்ப்பம் அவர்களுக்குக் கிட்டவுமில்லை,
 கிடைக்கவுமில்லை, இதைபிடித்ததானுக்கும், அதாவது
 எமக்குக் கிடைத்த இந்த வரமாகிய உயிர்ப்புச்சையின்பேரிலும், கடைசிச் சலுகையின்பேரிலுமாக்கும், “விழுந்து
 போனவர்கள் மட்டில் சர்வே
 சுரங்கைய கண்ணப்பையும்,
 உண்மட்டில் அவருடைய தயவையும் பார்” என்று பவுலப்
 போஸ்தவர் நமக்குச் சுட்டிக்
 கூட்டுகிறார். ஆம், இதில் சந்தேகமென்ன? இந்த நாட்களின் மரணங்களென்ன? திங்க மரணங்கள்! பயங்கரமரணங்கள்!! வீட்டுக்கு வீடு எம்மவரிலும், மற்றவரிலும் சென்ற ஆண்டில் எத்தனை செத்தவிடுகள்!!! இந்த விதமான மரணங்களும், கொடுதிகளும் இன்று இப்புத்தாண்டில் இருக்கும் வரம்பெற்ற எங்கட்டு இல்லாமல் போனது எவ்வளவு அதிச்சிடம்!

இப்பத்திரிகை யாழிப்பாணம், 5-ம் குறுக்குத்தெருவில் 20 ஆம் இலக்கத்தில் வதியும் தீரு. நீக்கிலஸ் ஜேம்ஸ் அவர்களால் உரிமையாளருக்காக அர்ச். சூசைமாருணிவர் அச்சகத்தில் 1972-ம் வருபாடு தொழிலாம் 20-ஏக்கர் கனிக்குறைபாதி போன்ற வெளியிடப்பட்டது; தந்தி: “கதலிக் டிறஸ்” யாழிப்பாணம் கொடுவதே தொழிலாம் 200-க்கும் குறைவாக 1876-